

Zeitschrift: Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero
Herausgeber: Organización de los Suizos en el extranjero
Band: 48 (2021)
Heft: 4

Rubrik: Suiza en cifras : Gana la vaca, la marmota fracasa

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

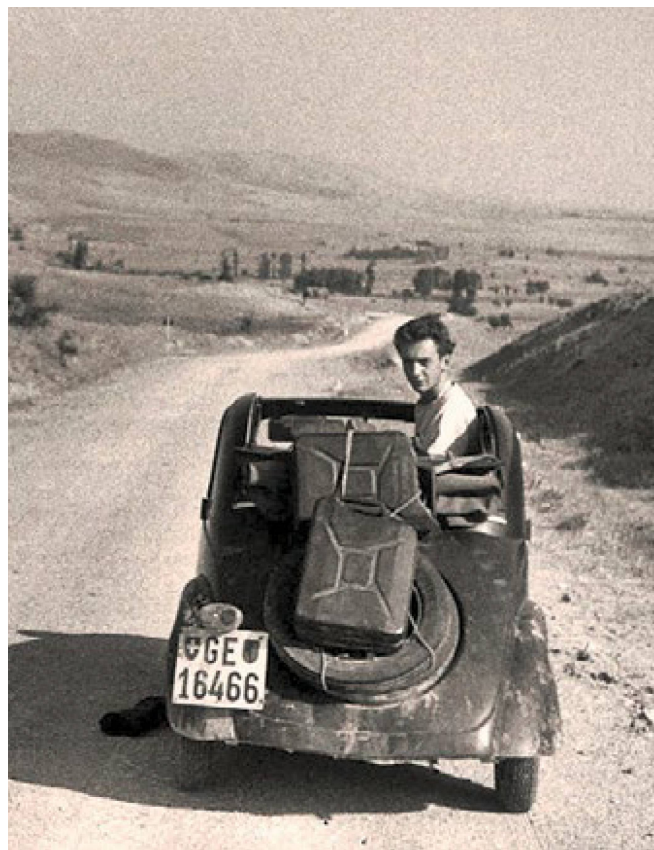
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



de ser padre de dos niños, necesitó varios años para dar forma literaria al fruto de su viaje de cuatro años. El autor, siempre en busca de la palabra más precisa y contundente, no tardó en caer en una profunda crisis, que describe en su único poemario *“Le Dehors et le Dedans”* (1982) y que lo sumió en la desesperación y el alcoholismo. Sin embargo, fue precisamente el recuerdo de aquellos momentos en tierras lejanas lo que le permitió superar esos sombríos momentos y convertirse, en opinión de muchos de sus lectores, en un intérprete de la condición humana y un guía único en su género, gracias a su acceso singular a esos mundos lejanos.

Una invitación a “celebrar el arte y la alegría de vivir”

A partir de 1963, Bouvier publicaría tomo a tomo sus recuerdos de aquel gran viaje de 1953 a 1957, así como la crónica de sus estancias en Japón, Corea y China, sin olvidar la impactante descripción de su estadía en las islas Aran, en Irlanda. Bouvier, cuyo lema era: “Celebra el arte y la alegría de vivir como si fueras a morir mañana”, no ha dejado, ni después de su muerte en 1998, de motivar a gente de todos países a viajar con los ojos abiertos y llenos de curiosidad, acercándose a lo desconocido con amor y respeto. Sus libros, que se han traducido a los principales idiomas del mundo, no han perdido su magia y encanto, ni siquiera en nuestra época del turismo de masas.

Los libros de Nicolas Bouvier están disponibles en muchas ediciones en francés, alemán e inglés.

CHARLES LINSMAYER ES FILÓLOGO Y PERIODISTA EN ZÚRICH

Suiza en cifras

Gana la vaca, la marmota fracasa

10 000

A Suiza le hace falta un animal nacional. Por ello, el humorista Claudio Zuccolini organizó un referendo. Entre los candidatos figuraban la vaca, el íbice, el oso y el león. Para sorpresa de todos, la marmota, que no había sido nominada, encabezó los resultados con 10 000 votos de ventaja. Se rumoreó que la votación había sido manipulada por hackers: el voto electrónico es un asunto sensible. Al final ganó claramente la vaca, con un 52% de votos, y su triunfo fue anunciado por un comerciante de carne de res de los Grisones... ¡lo que también resulta algo sospechoso!

330

¿Se celebrarán? Al cierre de redacción, no se sabía con certeza si los Juegos Olímpicos de Tokio 2021 acabarían celebrándose. No obstante, les presentamos las estadísticas: los atletas suizos han ganado hasta ahora 330 medallas olímpicas. Sólo en 1908, 1912 y 1964 no consiguieron ninguna.

37 710 400 000

Las ganancias del Banco Nacional Suizo durante el primer trimestre de 2021 ascendieron a 37 700 millones de francos: un dato que el banco comunicó con visible desagrado, pues esta cantidad despierta la codicia. Bastaría para pagar el salario del futbolista Lionel Messi durante 248 años, o para transferir 4 351 francos a cada habitante de Suiza.

10

La obligación de trabajar en casa, impuesta en tiempos de pandemia, se está relajando. Según algunas encuestas, sólo 10 de cada 100 personas interrogadas desean continuar trabajando desde casa. Eso sí, la mayoría anhela acogerse al trabajo flexible por largo tiempo: a veces desde casa, a veces en la oficina.

2

Los operadores turísticos han constatado que este año muchas familias suizas han reservado sus vacaciones de verano dos veces: una a orillas del mar y otra en las montañas, al mismo tiempo. Eso significa que la oleada actual de cancelaciones ya estaba programada.